

522

No. of 19

Received by
Shri
on
and in
delivered on
at 4.00 pm.
to 1000

Asst. Registrar,
Municipal Magistrate,
Court, Colanade, Bombay.

महाराष्ट्र (वे.१३१) — ६-१३-१९७०
 न. वि. नं. व. वि., नं. १५८६/३४, दिनांक २३-९-१९७०
 न. वि. नं. व. वि., नं. टीएमसी-१०८७/१६९२/६०८-२००
 १२-२१-८९]
 M. E. vide G. L., G. A. D., No. M. ३१-७६
 XII, dt. ८-८-८०

२. अ. ५१३ ५
 M. M. 213 ३८



(अर्थात् एक रुपयाची ही स्टॅम्प लागू)

(The application to be affixed with Court Fee Stamp of ₹. 1/-)

व्य. राष्ट्रीय व अधिवास प्रमाणपत्र ही अर्जाचा स्वरूप
Form of application for Certificate of Agricultural and Domicile

प्रश्न
 Questions

उत्तरे
 Answers

१. तुमचे पूर्ण नाव आणि पत्ता काय आहे ?
 1. What is your full name and address ?
२. (ए) तुमचा जन्म केव्हा आणि कोठे झाला ?
 (a) When and where were you born ?
२. (ब) तुमचे शिक्षण कोठे झाले ?
 (b) Where were you educated ?

AVINASH KUMAR SHARDA
 Lieutenant Commander, Indian Navy
 D - 5 Naval Officers' Flats
 NAVY TACER
 COLABE, BOMBAY - 400 005

1-- 4--1957
 Suret, Gujarat State

National Defence Academy, Maharashtra,
 Pune

A

- (स) तुम्ही तुमच्या पूर्वजांच्या मूळगावी कधी गेला
 होतात काय ? तसे बसल्यास, किती वेळा आणि
 प्रत्येक प्रसंगी किती काळपर्यंत तिथे राहिल्यात ?
 त्या गावाला तुम्ही शेवटी केव्हा भेट दिली
 होती ? दिली नसल्यास तुम्हाला तसे जाण्यास
 प्रतिबंध होण्याचे कारण काय ?
- (द) Have you ever been to your former
 native place ? If so, for how many
 times and for how long on each occa-
 sion ? When did you last visit it ? If
 not, what prevented you from going
 there ?

During the last 11 years, I used
 to visit my native place once in two
 years during my annual leave period.
 The duration of each of these visits
 was about 15 days. My last visit to
 my native place was in May 1994.

- (रे) तुम्ही विवाहित आहात काय ? बसल्यास, तुमची
 पत्नी तुमच्या पूर्वाज्या मूळगावी गेली होती काय
 आणि नेती बसल्यास, किती वेळा आणि प्रत्येक
 प्रसंगी किती काळपर्यंत ती राहत होती ?
- (द) Are you married ? If so, has your wife
 ever been to your former native place
 and if yes, how often and how long on
 each occasion ?

After my marriage, my wife used
 to visit my native place along with me.
 The duration of each of her visits to
 my native place was about 15 days. Her
 last visit to my native place was also
 in May 1994.

- (ए) तुम्हाला किती मुले आहेत ? त्यांनी कोठे शिक्षण
 घेतले किंवा ती कोठे शिक्षण घेत आहेत आणि
 काय करतात ?
- (e) How many children have you ? Where
 were they or are they being educated
 and what are they doing ?

I have only one son. I have
 no daughter. My son is studying in
 New I Public School, Colaba, Bombay -
 400 005

- (एक) तुम्ही आणि तुमचे कुटुंब महाराष्ट्र राज्यामध्ये
 किती काळाबधीपासून राहात आहात ?
- (f) For how many years have you and your
 family been residing in the State of
 Maharashtra ?

For the last 11 years continuously

१३१३

प्रश्न
Questions

उत्तरे
Answers

(ग) तुम्ही किंवा तुमची पत्नी/पती यांच्या नावे पुढीलच्या मूळगावी किंवा महाराष्ट्र राज्याबाहेर इतरत्र काही मालमत्ता आहे काय ? अस्तित्वात, ती कोठे आहे ? आणि तिची किंमत आणि वर्णन काय आहे ?

(घ) Have you or your wife/husband any property in your former native place or elsewhere outside the State of Maharashtra ? If so, where and of what description and value ?

NO

(ख) तुम्ही किंवा तुमची पत्नी/पती किंवा दोघोंपैकी एकाच्या नावे महाराष्ट्र राज्यामध्ये त्यावर मालमत्ता आहे किंवा होती काय ? अस्तित्वात, तिची किंमत आणि तिचे वर्णन काय आहे ?

(ब) Have you or your wife/husband or either of you ever had any immovable property in the State of Maharashtra ? If so, of what description and value ?

I am allotted an ownership flat valuing Rs. 6.2 Lakh under the Indian Air Force - Naval Housing Scheme in Tharghar, New Bombay.

(क) तुमचे वडील/पती यांचा जन्म कुठे आणि कोठे झाला ?

May, 1931

(अ) When and where was your father/husband born ?

WINDAVAN, Uttar Pradesh

(द) त्याचा व्यवसाय/व्यापार काय होता/आहे ?

Central Government Service (Railways)

(ब) What was or is his profession or occupation ?

(ग) तुमच्या जन्माच्या वेळी तुमच्या वडिलांचे घर किंवा कायमचे राहण्याचे ठिकाण कोठे होते ?

My father was stationed at Purat, as he was serving in Western Railways. His permanent home continued to be WINDAVAN, Uttar Pradesh.

My father was at Purat.

(क) तुम्ही सध्या शासनात तेव्हा तुमचे वडील कोठे होते ?

My father was at Purat.

(ख) Where was your father when you attained majority ?

(ग) तुमचे वडील सध्या इतरत्र राहिले काय ? इतरत्र नसल्यास ते कुठे आणि कोठे मरण पावले ?

My father is alive.

(घ) Is he alive ? If not when and where did he die ?

(क) तुमची पत्नी/पती महाराष्ट्र राज्यात काहीवेळी राहिले काय ? अस्तित्वात, was your father/husband ever in the State of Maharashtra ? If he was—

NO

(ख) त्यांचे शिक्षण कोठे झाले ?

Not applicable

(घ) Where was he educated ?

(क) कोणत्या कारणासाठी ते महाराष्ट्र राज्यात आले होते आणि तेथे त्यांनी काय केले ?

Not applicable

(ख) In what capacity did he come to the State of Maharashtra and work there ?

(सी) ते महाराष्ट्र राज्याबाहेर गेले होते काय ? गेले असल्यास, किती वेळा ? आणि परत्येक प्रसंगी किती कालावधीकरिता सांठून गेले होते ?

Not applicable

(c) How often, if at all, did he leave or has he left the State of Maharashtra and for how long on each occasion ?

(डी) जर तुमचे वडील/पत्नी ह्यात असतील तर ते काय करतात आणि कोडे आहेत ? ते सेवानिवृत्त झाले आहेत काय ? ज्ञान असल्यास, सेवानिवृत्त झाल्यानंतर किती कालावधीपर्यंत ते महाराष्ट्र राज्यात राहत होते किंवा राहत आहेत ?

Not applicable

(d) If your father/husband is alive, where is he and what is he doing ? Has he retired ? If so, how long did he remain in the State of Maharashtra after retirement ?

(ई) जर तुमचे वडील/पत्नी मरण पावले असतील तर त्यांच्या मृत्युपूर्वी ते सेवानिवृत्त झाले होते काय ? तसे असल्यास, सेवानिवृत्तीनंतर किती कालावधीपर्यंत ते महाराष्ट्र राज्यात होते ?

Not applicable

(e) If your father/husband is dead, had he retired before his death ? If so, how long did he remain in the State of Maharashtra after retirement ?

Not applicable

(एक) तुमचे वडील किंवा आई किंवा पत्नी यांच्या नावे महाराष्ट्र राज्यात किंवा इतरत्र काही स्थावर मालमत्ता होती किंवा नाही काय ? असल्यास, कोडे आहे आणि तिची किंमत आणि वर्णन काय आहे ?

Not applicable

(बी) त्यांच्याजवळ पारस्य (पसपोर्ट) आहे काय ? असल्यास, तपशील द्यावा.

(B) Do they hold any passport ? If so, give details.

I have three brothers and two sisters. One brother is a business-man. Another brother is serving in a private firm. My third brother is studying in a local college. My two brothers and two sisters did their schooling in Surat only.

My two sisters are unmarried and they are employed in private sectors.

4. Have or had you any brothers or sisters ? If so, how many ? Where were they or are they being educated ? Where are they now and what are they doing ? If any of them are dead, where did they die and what were their occupations ?

प्रश्न
Questions

उत्तरे
Answers

६. तुम्ही तुमची एखाद्या कार्यालयात नेमणूक व्हावी या उद्देशाने किंवा मादारील त्या गावी राहिल्यामुळे मिळणारी कोणतीही शिष्यवृत्ती, वित्तलक्षी किंवा इतर विशेषाधिकार तुम्हाला मिळव्यासाठी महाराष्ट्रातील गणराज्यतिरिक्त इतर कोणतेही नाव मूळ नाव असल्याचा दावा तुम्ही सांगितला आहे काय किंवा तसे मानण्यात आले आहे काय ?
७. Have you ever claimed and been deemed to be a native of any place other than a place in the State of Maharashtra for the purpose of your appointment to any office or for conferment upon you of any scholarship, emoluments or other privileges in that place?
८. तुम्हाला कोणत्या कारणासाठी अधिवास प्रमाणपत्राची आवश्यकता आहे ?
९. For what purpose is the certificate of domicile required ?
१०. Did you apply for a certificate of domicile at any time before and if so, when ?
११. तुम्ही यापूर्वी अधिवास किंवा नागरिकत्व प्रमाणपत्रासाठी अर्ज केला होता काय ? आणि असल्यास, केव्हा केला होता ?
१२. Does your husband hold domicile and/or citizenship certificate ? If so, State particulars.
१३. तुम्ही वारसव धारण करीत आहात काय ? असल्यास, तपशील द्यावा.
१४. Whether you hold any Passport ? If so, give details.

For the education of my son and settling down permanently in the state of Maharashtra

: Hindu

Not applicable

No

ठिकाण :

B O M B A Y

दिनांक : - -10--1995.

Dated the : - -19

अर्जदाराची सही
Signature of Applicant

- टीप :—(१) अर्जदाराचे वर नमूद करण्यात आलेल्या प्रश्नांची दिवसेंदी उत्तरे किंवा त्यांचे उत्तरे देण्याचे अर्जदाराचे उत्तरे असावे. त्यात मिळणारा प्रवेश किंवा त्या अनुषंगाने मिळणारा लाभ तडव नसता असे नमूद करावे. (२) If it is found that the replies given by the applicant to questions set above or to any of them are incorrect, any admission obtained or benefit derived thereby shall be summarily cancelled. (३) अर्जदारास त्याचे/तिचे जन्म स्थान, जन्मवारील आणि आवश्यक असणारा इतर गुणवत्ता सादर करावे लागेल. (४) Applicant will be required to produce proof with regard to his or her birth place, birth date and such other proof as may be necessary.



10RS.



19 SEP 1995
 CHIDAMBARAM-TYRUV
 10/-
 of Law.

A F F I D A V I T

I, Avinash Kumar Sharma, Lieutenant-commander, Indian Navy, aged 38, Hindu, Indian Nationality, residing in D-5, Naval Officers' Flats, Navy Nagar, Colaba, Bombay - 400 005 do hereby state on solemn affirmation that:

- a) I was born on 1-- 4--1957 in Surat, Gujarat State.
- b) I joined the National Defence Academy, DehraDun, June as a cadet in June 1974
- c) I am residing in the state of Maharashtra for the last 11 years continuously.
- d) I am residing at present in D-5 Naval Officers' Flats, Navy Nagar, Colaba, Bombay - 400 005 and I hold the relevant allotment-order of these premises.
- e) I also hold the Naval Pension Card issued to me and my family by the Indian Navy
- f) I intend to settle down in the state of Maharashtra permanently.

P.S.O.

PPW 432 P 1

- 2 -

STATE-MAGISTRATES) I hereby renounce the domicile of my origin namely Uttar Pradesh and adopt the domicile of Maharashtra State

What is stated above, is true to the best of my knowledge and belief.

Witnessed
Avinash Tumar Sharma
Lieutenant-Commander, Indian Navy
Deponent

Solemnly affirmed at Bombay, by the within-named, this *twelfth* day of October, 1995.

Before Me.

Explicated and identified by me.
I also identify the Deponent from the Indian Armed Forces Identity Card bearing No. *141173*... issued to him by the Provost Marshal (Navy), Bombay.



V. K. Rao
Advocate
B. A. Mulla
ADVOCATE HIGH COURT
10/10/95